

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
POLYPHONIES VOCALES DE LA RENAISSANCE

François Regnard (ca.1540-1599)

Domini exaudi orationem meam

à cinq voix



Source :

Novæ cantiones sacræ, quatuor, quinque et sex vocum...
Douai, Jean Bogard, 1590.
Staatsbibliothek West de Berlin, [Mus. ant. pract. R 245.]

Domine exaudi orationem meam,
auribus percipe obsecratronem meam.
Quia persecutus est inimicus animam meam,
humiliavit in terra vitam meam.
Collocavit me in obscuris sicut mortuos sæculi,
et anxiatus est super me spiritus meus,
in me turbatum est cor meum.

Secunda pars

Expandi manus meas ad te,
anima mea sicut terra sine aqua tibi.
Velociter exaudi me Domine,
defecit spiritus meus.
Non avertas faciem tuam a me,
et similis ero descendantibus in lacum.
Auditam fac mihi manè misericordiam tuam,
quia in te speravi.

Musical score for five voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass, Basso continuo) in common time, key signature of one flat. The vocal parts sing "Do - - - mi - ne" and "e - xau - - -". The bass and basso continuo parts provide harmonic support.

The vocal parts sing:

- Soprano: Do - - - mi - ne e - xau - - -
- Alto: Do - - - mi - ne e - xau - - -
- Tenor: Do - - - mi - ne e - xau - - -
- Bass: Do - - - mi - ne e - xau - - -
- Basso continuo: Do - - - mi - ne e - xau - - -

17

A musical score for voice and piano. The vocal line begins with a rest followed by a melodic line. The piano accompaniment consists of four staves, each with a bass note and a treble note. The lyrics are written below the notes.

e - xau - di o - ra - ti -
am,
Do - mi - ne e - xau - di o - ra - ti -
di o - ra - ti - o - nem me - am, e - xau - di o -
ra - - - - ti - o - nem me - - - am,
ra - ti - o - nem me - - - am,

26

A musical score for five voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass, and Bassoon) in common time, key signature of one flat. The vocal parts sing in homophony, while the bassoon part provides harmonic support.

The vocal parts sing the following lyrics:

Soprano: o - nem me - - - am

Alto: o - nem me - - - am, e - xau - di o - ra - - - ti -

Tenor: ra - ti - o - nem me - am, e - xau - di o - ra - ti - o - nem

Bass: Do - - - mi - ne e - xau - di, e - xau - di o -

Bassoon: Do - - - mi - ne e - xau - di o - ra - ti - o - nem

35

au - ri - bus per - ci - pe ob - se -

o - nem me - am au - ri - bus per - ci - pe ob - se - cra -

me - am au - ri - bus per - - - ci - pe

ra - ti - o - nem me - am au - ri - bus per - ci - pe ob -

me - am au - ri - bus per - ci - pe

44

A musical score for voice and piano. The vocal line begins with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The lyrics are: cra - ti - o - nem me - am, - ti - o - nem me - - - am, ob - se - cra - ti - o - nem me - ob - se - cra - ti - o - nem - se - cra - ti - o - nem me - - - am, ob - se - cra - ob - - - se - cra - ti - o - - nem me -

8 8 8 8 8 8

53

A musical score for orchestra and choir. The score consists of five staves. The top three staves are in treble clef, and the bottom two are in bass clef. The key signature is one flat. Measure 53 begins with a rest followed by a melodic line in the upper voices. The lyrics are: "ob - se - cra - ti - o - nem me - am, ob - se - cra - ti - o -". The second line continues: "am, ob - se - cra - ti - o - nem me - am, ob -". The third line continues: "me - am, ob - se - cra - ti - o - nem me -". The fourth line continues: "ti - o - nem me - am, ob -". The fifth line concludes: "am, ob - se - cra - ti - o - nem". The vocal parts are supported by instrumental parts, including woodwind and brass instruments.

62

nem _____ me - - - - am

se - cra - - ti - o - nem me - - am _____

am Qui - a per - se - cu - - - -

se - cra - - ti - o - nem me - - am Qui - a per - se - cu - -

me - - - - am. Qui - a per - se - cu - - - -

71

A musical score for five voices and basso continuo. The score consists of five staves. The top four staves are soprano, alto, tenor, and bass, each with a treble clef and a key signature of one flat. The bottom staff is basso continuo, with a bass clef and a key signature of one flat. The music is in common time. The vocal parts sing a Latin text: "tus est i - ni - mi - cus, i - ni-mi - cus a - ni - mam" on the first four staves, and "tus est i - ni-mi - cus a - ni - mam me - - -" on the bottom staff. The basso continuo part provides harmonic support with sustained notes and bassoon entries.

79

A musical score for five voices and basso continuo. The score consists of six staves. The top four staves are soprano, alto, tenor, and bass, all in treble clef and common time. The bottom staff is basso continuo, in bass clef and common time. The music is in B-flat major. The lyrics are: hu - mi - li - a - vit _____ in ter - ra, hu - mi - li - hu - mi - li - a - vit in ter - ra, hu - mi - li - me - am hu - mi - li - a - vit in ter - ra, hu - am _____ hu - mi - li - a - vit in ter - - am hu - mi - li - a - vit _____ in ter - - ra,

hu - mi - li - a - vit _____ in ter - - ra,

89

A musical score for voice and basso continuo. The score consists of five staves. The top four staves are for voices, and the bottom staff is for the basso continuo. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts sing in a mix of soprano and alto voices. The basso continuo part is represented by a single line of notes. The lyrics are written below the staves, corresponding to the vocal parts. Measure 89 begins with a vocal entry from the soprano and alto voices. The basso continuo part starts with a note on the first beat of the measure. The lyrics are: "a - vit _____ in ter - ra, _____ in ter - ra _____ vi -". The music continues with another vocal entry, followed by the basso continuo. The lyrics are: "a - vit in ter - - - ra, in ter - ra _____ vi - tam". The next section starts with a vocal entry, followed by the basso continuo. The lyrics are: "mi - li - a - vit in ter - ra, in ter - ra _____". The final section starts with a vocal entry, followed by the basso continuo. The lyrics are: "ra, hu - mi - li - a - vit in ter - ra _____ vi - - -". The basso continuo part ends with a note on the last beat of the measure.

a - vit _____ in ter - ra, _____ in ter - ra _____ vi -

a - vit in ter - - - ra, in ter - ra _____ vi - tam

mi - li - a - vit in ter - ra, in ter - ra _____

ra, hu - mi - li - a - vit in ter - ra _____ vi - - -

hu - mi - li - a - vit _____ in ter - ra _____

99

Soprano: tam me am.

Alto: me am, vi tam me

Tenor: vi tam me

Bass: tam me am, vi tam

Cello: vi tam me

106

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of five staves of music. The piano accompaniment is present in the first, third, fourth, and fifth staves. The vocal line includes lyrics such as "Col - lo - ca - am.", "Col - am.", "Col - lo - ca - vit me in _____ obs - cu - - - ris", "me - am. Col - lo - ca - vit me in _____ obs - cu - - - ris", and "am. Col - lo - ca - vit me in _____ obs - cu - - - ris". The piano part features eighth-note patterns and sustained notes.

Col - lo - ca -
am.
Col -
am. Col - lo - ca - vit me in _____ obs - cu - - - ris,
me - am. Col - lo - ca - vit me in _____ obs - cu - - - ris
am. Col - lo - ca - vit me in _____ obs - cu - - - ris

116

A musical score for voice and piano. The vocal part consists of four staves of music. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The key signature is one flat. The tempo is indicated as 116. The lyrics are written below the notes. The piano part is represented by a bass line in the bass clef staff.

vit me in obs - cu - ris _____ si - cut mor - tu - os sæ -
lo - - - ca - vit me in obs - cu - ris si - cut mor - tu - os _____
col - lo - ca - vit me in obs - cu - ris si - cut mor - tu -
si - cut mor - tu - os _____
si - cut mor - - tu - os _____

126

- cu - li et _____ an - xi - a - tus est su - - - per
— sæ - - - cu - li - et an - xi - a - tus est su - per _____ me
os sæ - cu - li _____
_____ sæ - cu - li - et an - xi - a - tus est su - - - per
— sæ - - - cu - li

136

A musical score for five parts: soprano, alto, tenor, bass, and basso continuo. The soprano, alto, and tenor sing the Latin text 'spiritus meus in me turbatum est' in three staves. The bass sings the same text in one staff. The basso continuo part is at the bottom, providing harmonic support with sustained notes and bassoon entries. Measure 136 begins with a half note in the soprano, followed by eighth-note patterns. The basso continuo has a sustained note from the previous measure.

me spi - ri - tus me - us in me tur - ba - tum est,
spi - ri - tus me - - - - us in _____ me tur - ba - tum
spi - ri - tus me - - - - us in _____ me tur -
me spi - ri - tus me - - - - us in _____ me tur - ba - tum est cor me -
- ri - tus me - - - - us in _____ me tur - ba - tum

144

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The key signature is one flat. The tempo is 144 BPM. The lyrics are written below the notes. The piano part includes dynamic markings like forte (f) and piano (p).

in me tur - ba - tum est cor me - um, tur - ba - tum _____ est cor _____
est, in me tur - ba-tum est cor me - um, tur - ba - tum est cor me - um,
ba - tum est, in me tur - ba - tum est cor me - um cor _____
um, in me tur - ba - tum est, tur - ba - tum _____ est cor me -
est, in me tur - ba - tum est, tur - ba - tum est cor me -

151

A musical score for five voices and basso continuo. The score consists of five staves. The top three staves are soprano, alto, and tenor voices, each with a treble clef and a key signature of one flat. The bottom two staves are basso continuo parts, each with a bass clef. The music is in common time. The vocal parts sing a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The basso continuo parts provide harmonic support with sustained notes and occasional eighth-note chords. The lyrics are written below the vocal staves.

me - um.

8 tur - ba - tum est, tur - ba - tum est cor me - um.

8 me - um.

8 um, tur - ba - tum est, tur - ba - tum est cor me - um.

- - um, tur - ba - tum est cor me - um.

160 Secunda pars

Ex - pan - di ma - nus me - - - - -

Ex - pan - di ma - nus me - as ad

Ex - pan - di ma - nus me - as ad

169

A - ni - ma me - a

A - - - - ni - ma

as ad te A - ni -

te, ad te

te, ad te

177

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of four staves of music. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The key signature is one flat. The tempo is marked '177'. The lyrics are written below the notes. The piano accompaniment is represented by a staff with mostly rests.

si - - - cut ter - ra, si - cut ter - ra si - ne a - qua
— me - - - a si - cut ter - ra si - - - ne a - qua ti -
ma me - a si - cut ter - ra si - - - ne a - qua ti -

187

ti - - - bi. Ve - lo - ci - ter, ve - lo - ci - ter, ve - lo - ci - ter e - - xau -

8
- - - bi. Ve - lo - ci - ter, ve - lo - ci - ter e - - - - xau -

8
bi. Ve - lo - ci - ter, ve - lo - ci - ter _____ e - xau - di me _____

8
Ve - - lo - ci - ter, ve - lo - ci - ter, ve - lo - ci - ter e - - - - xau -

Ve - - lo - ci - ter, ve - - lo - ci - ter, ve - - lo - ci - ter e - - - - xau -

195

di me Do - mi - ne _____

- di me Do - - - mi - ne _____ de - fe - cit _____ spi -

_____ Do - mi - ne de - fe - cit _____ spi - - ri -

- di me Do - - - mi - ne _____

- di me Do - - - mi - ne _____ de - fe - cit spi - -

205

de - fe - cit spi - ri - tus me -
- ri - tus me - - - us, de - fe - cit spi - ri - tus me - us,
tus me - - - us, de -
de - fe - cit spi - - - ri - tus me -
- ri - tus me - - - us,

214

us, de - fe - cit spi - us,

de - fe - cit

fe - - - cit spi - ri - tus me - - - - us,

us, de - fe - cit spi - ri - tus me - us,

de - - - fe - cit spi - - - ri - tus me - - - us.

223

- ri - tus me - us. Ne a - ver - tas, ne a -

8
spi - - ri - tus me - us. Ne a - ver -

8
spi - - - ri - tus me - us. Ne

8
spi - - - ri - tus me - us. Ne a - ver - tas,

Ne a - ver - tas,

233

A musical score for voice and piano. The vocal line consists of five staves of music. The piano accompaniment is present in the bottom staff. The lyrics are written below the vocal parts. Measure 233 begins with a piano dynamic. The vocal line starts with "ver - - - - tas," followed by "ne a - ver - tas," and "ne a -". The piano accompaniment features eighth-note patterns and sixteenth-note chords. The vocal line continues with "tas fa - ci - em _____ tu - am," followed by "ne a - ver - - - -". The piano accompaniment includes a melodic line with grace notes. The vocal line then continues with "a - ver - - tas," followed by "ne a - ver - tas". The piano accompaniment has a sustained note. The vocal line concludes with "ne _____ a - ver - tas," followed by "ne _____ a -". The piano accompaniment ends with a sustained note.

ver - - - - tas,
ne a - ver - tas,
ne a -
tas fa - ci - em _____ tu - am,
ne a - ver - - - -
a - ver - - tas,
ne a - ver - tas
ne _____ a - ver - tas,
ne _____ a -
ne a - ver - tas,
ne

241

ver - tas _____ fa - ci - em _____ tu - am a
tas _____ fa - ci - em tu - am a _____ me, fa - ci - em tu -
fa - ci - em tu - am a _____ me
- ver - - - - tas fa - ci - em tu - am a me
a - ver - - - - tas fa - ci - em tu - am a me

250

me, a_____ me, et si - - - mi - lis_____.
am a_____ me et si - - - mi - lis, et si - .
et si - - - mi - lis_____. e - ro,
- am a_____ me et.
et si - - - mi - lis e - ro,_____

258

The musical score consists of five staves. The top four staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in 8/8 time (indicated by an '8'). The key signature is one flat. The vocal parts sing a repeating phrase: 'e-ro, et si - mi - lis' or variations thereof. The lyrics are as follows:

Soprano: e - ro, et si - - - mi - lis _____
Alto: - mi - lis. e - ro, et si - - - - - mi - lis e -
Tenor: et si - - - - mi - lis e - ro
Bass: si - - - mi - lis. e - ro, et si - - - - mi -
Fifth Voice: et si - - - - mi - lis e - - - ro _____

266

A musical score for five voices and basso continuo. The score consists of six staves. The top four staves are soprano, alto, tenor, and bass, each with a treble clef and a key signature of one flat. The bottom two staves are basso continuo, each with a bass clef. The music is in common time. The vocal parts sing a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The lyrics are in German, with some words in French (e.g., "ero", "des", "cen-den-ti-bus"). The basso continuo part provides harmonic support with sustained notes and bassoon entries.

e - ro des - cen - den - ti - bus, des - cen - den - ti - bus, _____ des -

- - ro des - cen - den - ti - bus, des - cen - den - ti - bus,

des - cen - den - ti - bus, des - cen - den - ti - bus

lis e - - - - ro des - cen - den - ti - bus in la -

_____ des - cen - den - ti - bus, des - cen - den - ti - bus

275

A musical score for five parts: Treble 1, Treble 2, Treble 3, Bass, and Continuo. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts sing Latin text, while the basso continuo part provides harmonic support.

The vocal parts sing the following text:

Treble 1: - cen - den - ti - bus in la - - - cum.
Treble 2: des - cen - den - ti - bus in la - - - cum.
Treble 3: in la - cum. Au - di - tam fac - mi -
Continuo: cum, des - cen - den - ti - bus in la - - - cum.
Basso: in la - cum. Au - di -

283

Au - di - - tam fac mi - hi ma - - - - ne mi - se - ri - cor - di -

Au - di - - tam fac _____ mi - hi ma - ne mi - - se - ri - cor - di -

hi ma - ne mi - - se - ri - cor - di -

Au - di - - tam fac mi - hi ma - - - - ne mi - se - ri - cor - di -

tam fac mi - hi ma - - - - - ne

292

Soprano: am tu - am qui - a in te spe - ra -

Alto: am tu - am, mi - se - ri - cor - di - am tu - - - am qui - a in _____

Tenor: am tu - am, mi - se - ri - cor - di - am tu - - - am qui - a in te

Bass: am tu - am, mi - se - ri - cor - di - am tu - am qui - a in te spe - ra -

Bass: mi - se - ri - cor - di - am tu - am qui - a in te _____

303

vi, _____ spe - - - ra - - - - vi.
te spe - ra - - - - vi, spe - ra - - - - vi.
spe - ra - - - - vi, spe - ra - - - - vi.
vi, spe - - - ra - vi, _____ spe - ra - - - - vi.
spe - ra - - - - vi.